



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/750
S/16223
17 December 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

البنود ٣٤ و ٥٨ و ٦٢ و ٦٤ من جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تخفيض الميزانيات العسكرية

نزع السلاح العام الكامل

تطوير وتعزيز حسن الجوار

بين الدول

رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لاسرائيل لدى
الأمم المتحدة

بالإشارة الى مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/38/L.50 ، المقدم اليوم ، أشرف
بأن أسترعي انتباهكم الى ما يلي :

كان ثمة تدفق هائل للأسلحة ، فضلا عن أشكال المساعدة العسكرية الأخرى ،
طوال العقد الماضي للبلدان العربية التي تعتبر نفسها " دول مواجهة " مع اسرائيل .
ووصلت الى تلك الدول العربية آلاف الدبابات وقطع المدفعية والطائرات الحربية محوّلة
الشرق الأوسط الى ترسانة عسكرية ضخمة . ومنذ عام ١٩٧٣ ، وعلى النحو الذي يتبين من
الجدول التالي سلّمت الى تلك الدول العربية أسلحة تزيد قيمتها عن ٤ بليون دولار
الولايات المتحدة ، بينما توجد طلبات معلقة لم تسلم بعد ، قيمتها أكثر من ٧٦ بليون
من دولارات الولايات المتحدة . وفيما يلي بيان تفصيلي بمشتريات الأسلحة لهذه الدول
(بملايين دولارات الولايات المتحدة) :

الطلبات التي تم تسليمها

سوريا	العراق	الأردن	السعودية	ليبيا	المجموع
٩ ٢٠٠	٨ ٣٥٠	٩٨٠	١٣ ٠٠٠	٩ ٤٠٠	٤٠ ٩٣٠

الطلبات المتعلقة

سوريا	العراق	الأردن	السعودية	ليبيا	المجموع
+٩ ٢٠٠	+١٤ ٣٥٠	٣ ٣٦٠	٣٠ ٩٢٠	+٩ ٨٥٠	+٦٧ ٦٨٠

(وتقدم هذه الأرقام جميعها على أساس قيمة دولار الولايات المتحدة في وقت التعاقد على مختلف طلبات الأسلحة) .

وفضلا عن ذلك ، وكما يتضح من الجدول التالي ، فإن الأرقام المتوقعة للقوة العسكرية لهذه الدول العربية في عام ١٩٧٨ — أي بعد سنتين فقط من الآن — لا توحى باتجاه سلمي وإنما بنقيض ذلك تماما .

٢١-

والقوة العسكرية المتوقعة " لدول المواجهة " العربية في عام ١٩٦٨ هي على النحو التالي :

الجموع	ليبيا	السعودية	الأردن	العراق	سوريا	السلطة
١٢٣٠٠	٣١٠٠	٧٠٠	١٠٠٠	٣٥٠٠	٤٠٠٠	الدبابات
١١١٠٠	١٥٠٠	٢٣٠٠	١٥٠٠	٣٧٠٠	٢١٠٠	ناقلات الأفراد
٨٠٥٠	١٦٠٠	٦٠٠	٥٥٠	٢٥٠٠	٢٨٠٠	المصفحة
						المدفعية
						أجهزة إطلاق
						قذائف سطح -
٢٣٠	١٠٠	٤	٤	٦٠	٧٠	سطح (SSM)
٢٣٧٠	٦٠٠	٢٠٠	١٧٠	٧٠٠	٧٠٠	الطائرات المقاتلة
						الدائرات العمودية
١٠٤٥	٢٠٠	١٠٠	٤٥	٤٥٠	٢٥٠	(هليكوبتر)
						بهاريات قذائف
						سطح جـو
٥٢٠	١٥٠	٤٠	٣٠	١٥٠	١٥٠	(SAM)
١٠١	٤٠	١٧	—	٢٤	٢٠	السفن المقاتلة

ان اسرائيل نصيرة قوية لنزع السلاح الاقليمي المتبادل وقد اقترحت فـي الماضي مرارا تدابير لتحقيق هذه الغاية . وفي مذكرتي الشفوية المؤرخة في ٣ حزيران/يونيه ١٩٨١ الى امين عام الأمم المتحدة ، وعلى نحو ما جاء في تقرير الأمين العام الوارد في الوثيقة A/36/343 ذكر ما يلي :

" تؤكد التجربة الأخيرة في مجال تخفيف حدة التوتر الدولي بوضوح على أهمية اقامة تدابير بناء الثقة في نطاق الترتيبات الاقليمية لنزع السلاح . وهذه الترتيبات ضرورية بوجه خاص في الأماكن التي توجد بها حالات نزاع . والشرط الأساسي المسبق اللازم لتحقيق نتائج فعالة في ميدان نزع السلاح على الصعيد الاقليمي هو توفر الارادة السياسية لدى الأطراف المتعارضة كي تراضى فيما بينها .

" وعلى المستوى العملي ، اقترحت اسرائيل انشاء هيئات اقليمية لنزع السلاح تتشكل من كافة الدول الاعضاء في المنطقة ، وتكون مهمتها استعراض الأفكار والاقتراحات الرامية لبرام اتفاقات حكومية دولية اقليمية لتخفيض الأسلحة وتحديد ها . وينبغي أن تتصدى هذه اللجان ، في جملة أمور ، لايجاد حلول مناسبة لمشكلتين محددتين تتصلان بوضع برنامج شامل لنزع السلاح وهما :

" (أ) وضع الأصول الاجرائية ، بالاتفاق العام لجميع الدول الأعضاء في المنطقة للحد من الميزانيات العسكرية وفقا للقرار ٦٧/٣٣ ؛

" (ب) القيام في اطار اقليمي بتنفيذ أحكام المقررات التي اتخذتها الجمعية العامة خلال دورتها الاستثنائية العاشرة في الفقرة ٩٣ من الوثيقة الختامية فيما يتعلق بتدابير بناء الثقة (انظر A/CN.10/1 ، ص ١٤) .

(A/36/343 ، ص ٩)

ولو أن الدول العربية مخلصه في اهتمامها بنزع السلاح لتخلت عن المضي في طريق استخدام الخطب والقرارات العدائية ولدخلت في حوار مباشر مع اسرائيل بغية تحقيق ذلك الهدف النبيل .

وأتشرف بأن أرجو أن تعمم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار البنود ٣٤ و ٥٨ و ٦٢ و ٦٤ من جدول الاعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) يهودا ز . بلوم

السفير

الممثل الدائم لاسرائيل لدى
الامم المتحدة